

TCL LINKHUB 5G

HH515L

Quick Start Guide



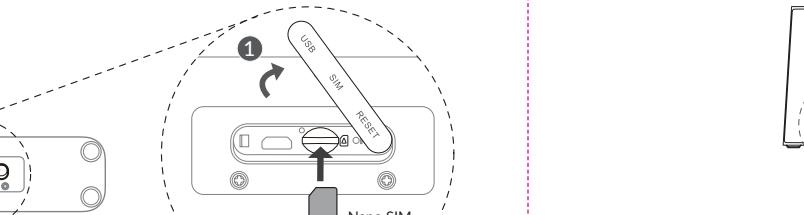
1



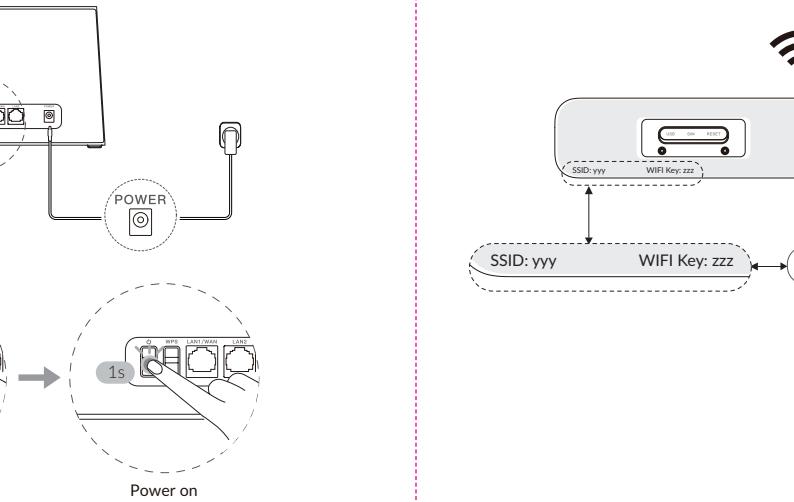
EN For a full user manual, check the **Help** section on the login website.
FR Pour obtenir un manuel d'utilisation complet de votre CPE, consultez la section **Aide** du site Web de connexion.
DE Ein vollständiges Benutzerhandbuch finden Sie im **Hilfebereich** auf der Login-Website.
HU A teljes felhasználi kézikönyvét tekintse meg a bejelentkezési weboldal **Súgó** szakaszát.
HR Cjeloviti korisnički priručnik potražite u odjelu **Pomoć** na web-mjestu za prijavu.
SK Kompletný používateľský príručku nájdete v sekcií **Pomocník** na webovej stránke na prihlásenie.
SR Pogledajte odeljak **Pomoć** na web-sajtu za prijavu da biste našli celo uputstvo za upotrebu.

CJB72V1LCAAA

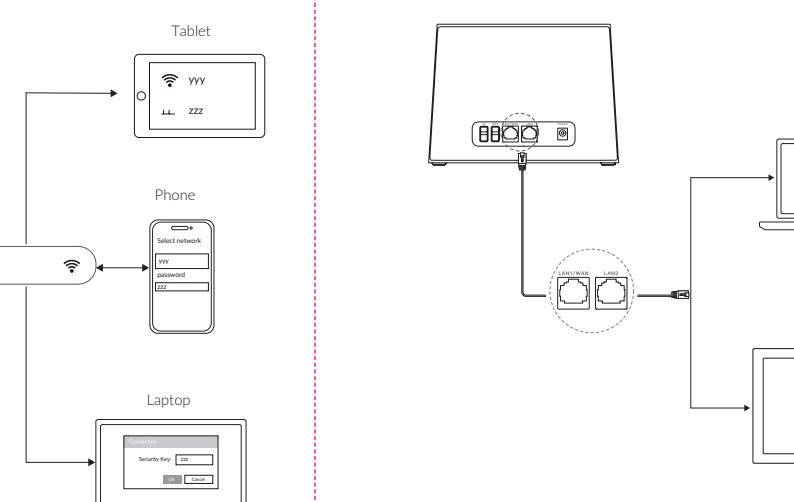
8



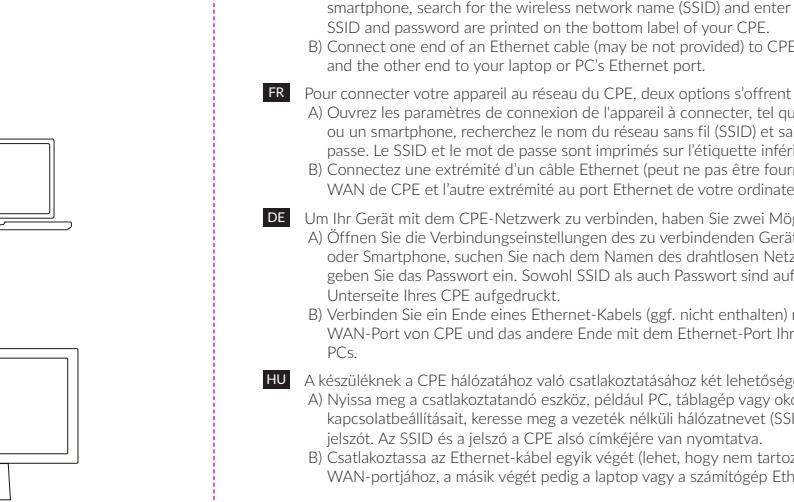
2



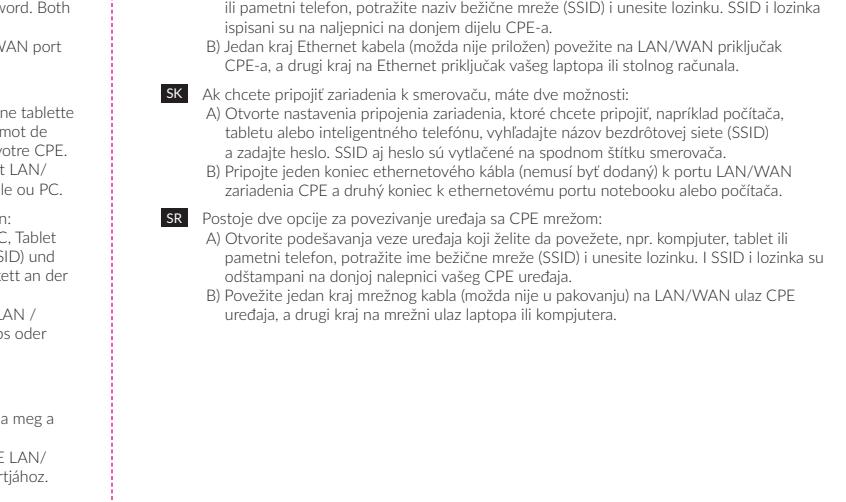
3



4



5



6



EN To configure the CPE Wi-Fi network, open a web browser on the device connected to the CPE network wiredly or wirelessly, then go to the login website which is printed on the bottom label of your CPE and follow the on-screen instructions.
FR Pour configurer le réseau Wi-Fi du CPE, ouvrez un navigateur Web sur l'appareil connecté au réseau du CPE avec ou sans fil, accédez ensuite au site de connexion qui est inscrit sur l'étiquette au bas de votre CPE et suivez les instructions à l'écran.
DE Um das CPE-WLAN-Netzwerk zu konfigurieren, öffnen Sie einen Webbrower auf dem Gerät, das kabelgebunden oder drahtlos mit dem CPE-Netzwerk verbunden ist, rufen Sie die Login-Website auf, die auf dem Etikett an der Unterseite Ihres CPE aufgedruckt ist, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
HU A CPE Wi-Fi hálózatának konfigurálásához nyisson meg egy webböngészőt a CPE hálózatához vezetékes vagy vezeték nélküli módon csatlakoztatott eszközön, majd lépjön a CPE alsó címéjén található bejelentkezési weboldalra, és kövesse a képernyón megjelenő utasításokat.
HR Da biste konfigurirali Wi-Fi mrežu CPE-a, otvorite web-preglednik na uređaju koji je žično ili bežično povezan s mrežom CPE-a, zatim idite na web-mjesto za prijavu koje je ispisano na naljepnici na donjem dijelu CPE-a i sljedite upute na zaslonu.
SK Ak chceťe nakonfigurovať sieť Wi-Fi, na zariadení, ktoré je kablov alebo bezdrôtovo pripojené k smerovaču, otvorte webový prehliadač, prejdite na webovú stránku pre prihlásenie, ktorá je vytlačená na spodnom štítku smerovača, a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
SR Da biste konfigurisali CPE Wi-Fi mrežu, otvorite internet pregledač na uređaju koji je žično ili bežično povezan sa CPE mrežom, a zatim idite na web-sajt za prijavu koji se nalazi na donjoj strani CPE uređaja i pratite uputstva na ekranu.

9

10

11



EN You can also manage your device using **TCL Connect** app. Scan the QR code or search **TCL Connect** app from Apple App Store or Google Play. Follow the on-screen instructions to manage your device.
FR Vous pouvez également gérer votre appareil à l'aide de l'application **TCL Connect**. Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez l'application **TCL Connect** sur l'Apple Store ou Google Play. Suivez les instructions à l'écran pour gérer votre appareil.
DE Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

12

13

14



EN You can also manage your device using **TCL Connect** app. Scan the QR code or search **TCL Connect** app from Apple App Store or Google Play. Follow the on-screen instructions to manage your device.
FR Vous pouvez également gérer votre appareil à l'aide de l'application **TCL Connect**. Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez l'application **TCL Connect** sur l'Apple Store ou Google Play. Suivez les instructions à l'écran pour gérer votre appareil.
DE Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.



EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.



EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.



EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.

EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID), Wi-Fi ključ i lozinku za prijavu da biste izbegli neovlašteni prístup.



EN Note: It is strongly recommended that you change the default wireless network name (SSID).
FR Remarque : Il est fortement recommandé de modifier le nom du réseau sans fil (SSID), la clé Wi-Fi et le mot de passe de connexion par défaut afin d'éviter tout accès non autorisé.
DE Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Standardnamen des drahtlosen Netzwerks (SSID), den WLAN-Schlüssel und das Anmeldepasswort zu ändern, um unbefugten Zugriff zu vermeiden.
HU Megjegyzés: A jogosultan hozzáférés elkerülése érdekében erősen ajánlott megváltoztatni az alapértelmezett vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), a Wi-Fi kulcsot és a bejelentkezési jelszót.
HR **Napomena:** Preporučuje se da izmjenite zadani naziv bežične mreže (SSID), ključ Wi-Fi mreže i lozinku za prijavu kako biste sprječili neovlašteni pristup.
SK **Poznámka:** Dôrazne odporúčame zmeniť prednastavený názov bezdrôtovej siete (SSID), kľúč WiFi a prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenej prístupe.
SR **Napomena:** Preporučuje se da promenite podrazumevano ime bežične mreže (SSID

<p>4 POWER</p> <table border="1"> <tr> <td>EN Power indicator</td> <td>Solid blue: The device is powered on.</td> </tr> <tr> <td>FR Témoin marche/arrêt</td> <td>Bleu fixe : l'appareil est sous tension.</td> </tr> <tr> <td>DE Betriebsanzeige</td> <td>Dauerhaft blau: Das Gerät ist eingeschaltet.</td> </tr> <tr> <td>HU Üzemjelző</td> <td>Folyamatos kék: A készülék firmware-frissítést végez a FOTA-n (Vezeték nélküli firmware) keresztül.</td> </tr> <tr> <td>HR Pokazatelj napajanja</td> <td>svijetli plavo: uredaj je uključen.</td> </tr> <tr> <td>SK Kontrolka napájania</td> <td>svieti namodro: Zariadenie je zapnuté.</td> </tr> <tr> <td>SR Indikator napajanja</td> <td>svetli plavo: Uredaj je uključen.</td> </tr> </table> <p>15</p>	EN Power indicator	Solid blue: The device is powered on.	FR Témoin marche/arrêt	Bleu fixe : l'appareil est sous tension.	DE Betriebsanzeige	Dauerhaft blau: Das Gerät ist eingeschaltet.	HU Üzemjelző	Folyamatos kék: A készülék firmware-frissítést végez a FOTA-n (Vezeték nélküli firmware) keresztül.	HR Pokazatelj napajanja	svijetli plavo: uredaj je uključen.	SK Kontrolka napájania	svieti namodro: Zariadenie je zapnuté.	SR Indikator napajanja	svetli plavo: Uredaj je uključen.	<p>5 WPS</p> <table border="1"> <tr> <td>EN WPS button</td> <td>Press the button for 3 seconds to enable the WPS (Wi-Fi Protected Setup) function. The WPS function will be automatically disabled if a WPS connection is not established within 2 minutes.</td> </tr> <tr> <td>FR Bouton WPS</td> <td>Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction WPS. La fonction WPS sera automatiquement désactivée si une connexion WPS n'est pas établie dans les 2 minutes.</td> </tr> <tr> <td>DE WPS-Taste</td> <td>Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um die WPS-Funktion zu aktivieren. Die WPS-Funktion wird automatisch deaktiviert, falls nicht innerhalb von 2 Minuten eine WPS-Verbindung hergestellt wird.</td> </tr> <tr> <td>HU WPS gomb</td> <td>Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a WPS (Wi-Fi védett beállítás) funkció engedélyezéséhez. A WPS funkció automatikusan kikapcsol, ha 2 percen belül nem jön létre WPS-kapcsolat.</td> </tr> <tr> <td>HR Tipka WPS</td> <td>Pritisnite tipku na 3 sekundu da biste omogućili WPS funkciju. WPS funkcija automatski će se onemogućiti ako se WPS veza ne uspostavi unutar 2 minute.</td> </tr> <tr> <td>SK Tlačidlo WPS</td> <td>Tlačidlo WPS</td> </tr> <tr> <td>SR WPS taster</td> <td>Držite dugme 3 sekunde da biste aktivirali WPS (zaštićena postavka Wi-Fi mreže) funkciju. WPS funkcija će automatski biti deaktivirana ako se WPS veza ne uspostavi u roku od 2 minuta.</td> </tr> </table> <p>16</p>	EN WPS button	Press the button for 3 seconds to enable the WPS (Wi-Fi Protected Setup) function. The WPS function will be automatically disabled if a WPS connection is not established within 2 minutes.	FR Bouton WPS	Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction WPS. La fonction WPS sera automatiquement désactivée si une connexion WPS n'est pas établie dans les 2 minutes.	DE WPS-Taste	Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um die WPS-Funktion zu aktivieren. Die WPS-Funktion wird automatisch deaktiviert, falls nicht innerhalb von 2 Minuten eine WPS-Verbindung hergestellt wird.	HU WPS gomb	Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a WPS (Wi-Fi védett beállítás) funkció engedélyezéséhez. A WPS funkció automatikusan kikapcsol, ha 2 percen belül nem jön létre WPS-kapcsolat.	HR Tipka WPS	Pritisnite tipku na 3 sekundu da biste omogućili WPS funkciju. WPS funkcija automatski će se onemogućiti ako se WPS veza ne uspostavi unutar 2 minute.	SK Tlačidlo WPS	Tlačidlo WPS	SR WPS taster	Držite dugme 3 sekunde da biste aktivirali WPS (zaštićena postavka Wi-Fi mreže) funkciju. WPS funkcija će automatski biti deaktivirana ako se WPS veza ne uspostavi u roku od 2 minuta.	<p>6 LAN1 / WAN</p> <table border="1"> <tr> <td>EN LAN/WAN port</td> <td>LAN port</td> </tr> <tr> <td>FR Port LAN/WAN</td> <td>Port LAN</td> </tr> <tr> <td>DE LAN/VAN-Port</td> <td>LAN-Port</td> </tr> <tr> <td>HU LAN/WAN Port</td> <td>LAN portok</td> </tr> <tr> <td>HR LAN/WAN priključak</td> <td>LAN priključak</td> </tr> <tr> <td>SK Port LAN/WAN</td> <td>Port LAN</td> </tr> <tr> <td>SR LAN/WAN ulazi</td> <td>LAN/WAN ulazi</td> </tr> </table> <p>7 LAN2</p> <table border="1"> <tr> <td>EN LAN port</td> <td>Power connector</td> </tr> <tr> <td>FR Connecteur marche/arrêt</td> <td>Stromanschluss</td> </tr> <tr> <td>DE Stromanschluss</td> <td>Tápcsatlakozó</td> </tr> <tr> <td>HU LAN port</td> <td>Priključek napajanja</td> </tr> <tr> <td>HR Konektor napájania</td> <td>Konektor za uključivanje</td> </tr> <tr> <td>SK Konektor napájania</td> <td>No-load power consumption</td> </tr> </table> <p>17</p>	EN LAN/WAN port	LAN port	FR Port LAN/WAN	Port LAN	DE LAN/VAN-Port	LAN-Port	HU LAN/WAN Port	LAN portok	HR LAN/WAN priključak	LAN priključak	SK Port LAN/WAN	Port LAN	SR LAN/WAN ulazi	LAN/WAN ulazi	EN LAN port	Power connector	FR Connecteur marche/arrêt	Stromanschluss	DE Stromanschluss	Tápcsatlakozó	HU LAN port	Priključek napajanja	HR Konektor napájania	Konektor za uključivanje	SK Konektor napájania	No-load power consumption	<p>8 POWER</p> <table border="1"> <tr> <td>EN Power connector</td> <td>1-CHEUB152-165</td> </tr> <tr> <td>FR Connecteur marche/arrêt</td> <td>100~240 V, 50/60 Hz</td> </tr> <tr> <td>DE Stromanschluss</td> <td>12.0V / 1.5A / 18.0W</td> </tr> <tr> <td>HU Tápcsatlakozó</td> <td>802.11 b/g/n 2.4 GHz band: 20 dBm</td> </tr> <tr> <td>HR Priključek napajanja</td> <td>802.11 a/n/ac/ax 5150-5250 MHz: 23 dBm</td> </tr> <tr> <td>SK Konektor napájania</td> <td>802.11 a/n/ac/ax 5250-5350 MHz: 20 dBm</td> </tr> <tr> <td>SR Konektor za uključivanje</td> <td>802.11 a/n/ac/ax 5725-5875 MHz: 13.9 dBm</td> </tr> </table> <p>Operating environment</p> <p>Your device is designed to work best in ambient temperatures between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F), and should be stored in ambient temperatures between -10 °C and 70 °C (14 °F and 158 °F). Your device may malfunction if operated or stored outside of these temperature ranges. Avoid exposing the device to dramatic changes in temperature or humidity.</p> <p>Frequency bands and maximum radio-frequency power</p> <p>This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:</p> <table border="1"> <tr> <td>Model</td> <td>1-CHEUB152-165</td> </tr> <tr> <td>Tension d'entrée/ fréquence CA</td> <td>100~240 V, 50/60 Hz</td> </tr> <tr> <td>Tension de sortie/ courant/ alimentation</td> <td>12.0V / 1.5A / 18.0W</td> </tr> <tr> <td>Rendement moyen en mode actif</td> <td>85%</td> </tr> <tr> <td>Consommation électrique hors charge</td> <td>0.1 W</td> </tr> </table> <p>18</p>	EN Power connector	1-CHEUB152-165	FR Connecteur marche/arrêt	100~240 V, 50/60 Hz	DE Stromanschluss	12.0V / 1.5A / 18.0W	HU Tápcsatlakozó	802.11 b/g/n 2.4 GHz band: 20 dBm	HR Priključek napajanja	802.11 a/n/ac/ax 5150-5250 MHz: 23 dBm	SK Konektor napájania	802.11 a/n/ac/ax 5250-5350 MHz: 20 dBm	SR Konektor za uključivanje	802.11 a/n/ac/ax 5725-5875 MHz: 13.9 dBm	Model	1-CHEUB152-165	Tension d'entrée/ fréquence CA	100~240 V, 50/60 Hz	Tension de sortie/ courant/ alimentation	12.0V / 1.5A / 18.0W	Rendement moyen en mode actif	85%	Consommation électrique hors charge	0.1 W
EN Power indicator	Solid blue: The device is powered on.																																																																																
FR Témoin marche/arrêt	Bleu fixe : l'appareil est sous tension.																																																																																
DE Betriebsanzeige	Dauerhaft blau: Das Gerät ist eingeschaltet.																																																																																
HU Üzemjelző	Folyamatos kék: A készülék firmware-frissítést végez a FOTA-n (Vezeték nélküli firmware) keresztül.																																																																																
HR Pokazatelj napajanja	svijetli plavo: uredaj je uključen.																																																																																
SK Kontrolka napájania	svieti namodro: Zariadenie je zapnuté.																																																																																
SR Indikator napajanja	svetli plavo: Uredaj je uključen.																																																																																
EN WPS button	Press the button for 3 seconds to enable the WPS (Wi-Fi Protected Setup) function. The WPS function will be automatically disabled if a WPS connection is not established within 2 minutes.																																																																																
FR Bouton WPS	Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction WPS. La fonction WPS sera automatiquement désactivée si une connexion WPS n'est pas établie dans les 2 minutes.																																																																																
DE WPS-Taste	Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um die WPS-Funktion zu aktivieren. Die WPS-Funktion wird automatisch deaktiviert, falls nicht innerhalb von 2 Minuten eine WPS-Verbindung hergestellt wird.																																																																																
HU WPS gomb	Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a WPS (Wi-Fi védett beállítás) funkció engedélyezéséhez. A WPS funkció automatikusan kikapcsol, ha 2 percen belül nem jön létre WPS-kapcsolat.																																																																																
HR Tipka WPS	Pritisnite tipku na 3 sekundu da biste omogućili WPS funkciju. WPS funkcija automatski će se onemogućiti ako se WPS veza ne uspostavi unutar 2 minute.																																																																																
SK Tlačidlo WPS	Tlačidlo WPS																																																																																
SR WPS taster	Držite dugme 3 sekunde da biste aktivirali WPS (zaštićena postavka Wi-Fi mreže) funkciju. WPS funkcija će automatski biti deaktivirana ako se WPS veza ne uspostavi u roku od 2 minuta.																																																																																
EN LAN/WAN port	LAN port																																																																																
FR Port LAN/WAN	Port LAN																																																																																
DE LAN/VAN-Port	LAN-Port																																																																																
HU LAN/WAN Port	LAN portok																																																																																
HR LAN/WAN priključak	LAN priključak																																																																																
SK Port LAN/WAN	Port LAN																																																																																
SR LAN/WAN ulazi	LAN/WAN ulazi																																																																																
EN LAN port	Power connector																																																																																
FR Connecteur marche/arrêt	Stromanschluss																																																																																
DE Stromanschluss	Tápcsatlakozó																																																																																
HU LAN port	Priključek napajanja																																																																																
HR Konektor napájania	Konektor za uključivanje																																																																																
SK Konektor napájania	No-load power consumption																																																																																
EN Power connector	1-CHEUB152-165																																																																																
FR Connecteur marche/arrêt	100~240 V, 50/60 Hz																																																																																
DE Stromanschluss	12.0V / 1.5A / 18.0W																																																																																
HU Tápcsatlakozó	802.11 b/g/n 2.4 GHz band: 20 dBm																																																																																
HR Priključek napajanja	802.11 a/n/ac/ax 5150-5250 MHz: 23 dBm																																																																																
SK Konektor napájania	802.11 a/n/ac/ax 5250-5350 MHz: 20 dBm																																																																																
SR Konektor za uključivanje	802.11 a/n/ac/ax 5725-5875 MHz: 13.9 dBm																																																																																
Model	1-CHEUB152-165																																																																																
Tension d'entrée/ fréquence CA	100~240 V, 50/60 Hz																																																																																
Tension de sortie/ courant/ alimentation	12.0V / 1.5A / 18.0W																																																																																
Rendement moyen en mode actif	85%																																																																																
Consommation électrique hors charge	0.1 W																																																																																

környezetbarát tervezésről szóló irányelv követelményinek. Az eltérő elektromos specifikációk miatt előfordulhat, hogy egy adott területen beszerzett tápegység nem működik egy másik területen.				--	---------------------		Tipus	1-CHEUB152-165		Bemeneti feszültség/AC frekvencia	100~240 V, 50/60 Hz		Kimeneti feszültség/áram/teljesítmény	12.0 V/1.5 A/18.0 W		Átlagos aktív hatásfok	85%		Energiafogyasztás üresjáratban	0.1 W	**Működési környezet** A készüléket úgy terveztek, hogy 0 °C és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti környezeti hőmérsékleten működjön a legjobban, -10 °C és 70 °C (14 °F és 158 °F) közötti környezeti hőmérsékleten kell tárolni. A készülék meghibásodhat, ha ezen hőmérséklettartományokon kívül üzemeltetik vagy tárolják. Kerülje, hogy a készüléket drámai hőmérséklet- vagy páratartalom-változásoknak tegye ki. **Frekvensiasávok és maximális rádiófrekvenciás teljesítmény** A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvensiasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:			--		LTE FDD B1/3/7/8/20/28 (2100/1800/2600/900/800/700 MHz): 25,7 dBm		LTE TDD B38/40/42 (2600/2300/3500 MHz): 25,7 dBm		5G NR FDD n1/n3/n7/n8/n20/n28 (2100/1800/2600/900/800/700 MHz): 25,7 dBm		5G NR TDD n38 (2600 MHz): 25,7 dBm		5G NR TDD n41 (2500 MHz): 26,0 dBm		5G NR TDD n40/n77/n78 (2300/3700/3500 MHz): 29,0 dBm	**Rádióberendezésekkel szóló irányelv Megfelelőségi nyilatkozata** **CE** Az TCL Communication Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a TCL HH515L típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: https://www.tcl.com/global/en/EC_DOC **Električni punjač** Električni punjač radi če samo u rasponu temperature od: 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F). A készüléket úgy terveztek, hogy 0 °C és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti környezeti hőmérsékleten működjön a legjobban, -10 °C és 70 °C (14 °F és 158 °F) közötti környezeti hőmérsékleten kell tárolni. A készülék meghibásodhat, ha ezen hőmérséklettartományokon kívül üzemeltetik vagy tárolják. Kerülje, hogy a készüléket drámai hőmérséklet- vagy páratartalom-változásoknak tegye ki.				--	-------------------------		Model	1-CHEUB152-165		Ulazni napon / frekvencia izmjenični struje	100 - 240 V, 50/60 Hz		Izlazni napon/struja/snaga	12.0 V / 1.5 A / 18.0 W		Prosjektna učinkovitost pod opterećenjem	85 %		Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	0.1 W	**Operativni uvjeti** Vaš uređaj konstruiran tako da najbolje radi na temperaturama okoline između 0 °C i 40 °C (32 °F i 104 °F) i te ga je potrebno skladiti na temperaturama okoline između -10 °C i 70 °C (14 °F i 158 °F). Vaš uređaj mogao pokvariće ako se njime rukuje ili ga se skladišti na temperaturama izvan ovih temperaturnih raspona. Nemojte izlagati uređaj drastičnim promjenama temperature ili vlažnosti. **Frekvenčijski pojasevi i maksimalna snaga radijske frekvencije** Ova radio oprema radi na sljedećim frekvenčijskim pojasevima i na maksimalnoj snazi radijske frekvencije:			--		LTE FDD B1/3/7/8/20/28 (2100/1800/2600/900/800/700 MHz): 25,7 dBm		LTE TDD B38/40/42 (2600/2300/3500 MHz): 25,7 dBm		5G NR FDD n1/n3/n7/n8/n20/n28 (2100/1800/2600/900/800/700 MHz): 25,7 dBm		5G NR TDD n38 (2600 MHz): 25,7 dBm		5G NR TDD n41 (2500 MHz): 26,0 dBm	